



**Distrito Escolar Unificado de Lodi**  
**Comité Asesor de Tecnología del Superintendente**

**Conexión 1:1 entre el Hogar y la Escuela**  
**visite**

**[www.lodiusd.net/1to1](http://www.lodiusd.net/1to1)**

**Manual para Padres/Estudiantes**

## ¿Cuál es la Iniciativa de Conexión 1:1 entre el Hogar y la Escuela?

La iniciativa de Conexión 1:1 (Uno a Uno) entre el Hogar y la Escuela apoya el acceso de los estudiantes a los recursos digitales tanto en la escuela como en el hogar a través de un programa de préstamo de computadora. Los niveles de grado seleccionados en las escuelas participantes prestarán computadoras Chromebooks a los estudiantes, al igual como se asignan los libros de textos.

## ¿Porque la Iniciativa de una Computadora Prestada?

El Comité Asesor de Tecnología del Superintendente reconoce que el mundo que rodea a nuestros estudiantes cambia constantemente y comprende la importancia de preparar a nuestros estudiantes para tener éxito en una sociedad tecnológicamente avanzada. Nuestra meta es proporcionar a nuestros estudiantes un entorno de aprendizaje incorporado digitalmente que se extienda más allá de las paredes tradicionales de un salón de clase y para:

- Proporcionar a los estudiantes oportunidades para acceder a los recursos digitales en cualquier momento;
- Permitir que los estudiantes se comuniquen con compañeros, maestros, y recursos apropiados más allá del salón de clase en apoyo del aprendizaje;
- Animar y empoderar a los estudiantes para compartir, colaborar y crear, pensar y resolver problemas, y como ser auto-dirigidos;
- Promover el uso competente y seguro de la información digital, los medios, y la tecnología;
- Proporcionar acceso a la información más reciente y relevante.

## ¿Cuáles son los beneficios para esta iniciativa?

- Los estudiantes ganaran interés y motivación para participar y construir un sentido de responsabilidad, organización y el manejo de su aprendizaje.
- Los estudiantes aprenderán conceptos para interactuar en colaboración con sus compañeros.
- Las escuelas son parte de un entorno que ahorra grandes cantidades de papel.
- Los estudiantes pueden acceder fácilmente a documentos y recursos digitales.
- Los maestros pueden organizar documentos y asignaciones en un solo lugar.
- Ambos estudiantes y maestros adquieren un acceso considerable a la información más reciente y relevante.
- Los estudiantes interactúan en un entorno que los empodera de una manera que no se puede hacer con un libro, un lápiz y papel.
- Los estudiantes están expuestos a una gran variedad de habilidades tecnológicas que se necesitarán en su carrera educativa y sus éxitos futuros.





## Conexión 1:1 entre el Hogar y la Escuela Manual de Iniciativa

El Distrito confía en que los estudiantes puedan cumplir con las expectativas y demostrar esfuerzo para mantener sus computadoras seguras y en buenas condiciones de trabajo. Este manual proporciona recursos a los estudiantes, padres/guardianes y maestros para participar con éxito en la iniciativa de Conexión 1:1 entre el Hogar y la Escuela.

### Responsabilidades del Estudiante

Es la responsabilidad del estudiante de cuidar su computadora, mantenerla limpia, en funcionamiento y llevarla a la escuela todos los días.

#### Cuidado General

- ❖ Mantener la computadora en la capa protectora en todo momento.
- ❖ Cargar la computadora cada noche para asegurar una buena duración de la batería.
- ❖ Dejar las etiquetas numéricas mostradas; no alterar o remover.
- ❖ Dejar los respiraderos descubiertos.
- ❖ Limpiar la pantalla con un paño de microfibra suave y seco si es necesario.
- ❖ Reportar cualquier daño a la computadora lo antes posible. (Esto significa a más tardar el próximo día escolar).
- ❖ Reiniciar la computadora diariamente para asegurarse de que recibirán notificaciones importantes de Google.
- ❖ Regresar la computadora con el miembro del personal escolar designado antes de transferirse a otro sitio, o salirse del distrito.
- ❖ No comer o beber cerca de la computadora.

#### Hábitos del Salón de Clase

- ❖ Poner la computadora en el centro del escritorio.
- ❖ Usar las dos manos para abrir la tapadera y transportar la computadora.
- ❖ Cerrar la tapadera antes de ponerse de pie.
- ❖ Seguir todas las instrucciones dadas por el maestro.
- ❖ Seguir todas las pólizas de usos apropiados del distrito.
- ❖ Decirle a su maestro lo más pronto posible, sin discutirlo con los otros estudiantes, cualquier problema de seguridad identificado o posibles problemas de seguridad en línea.

#### La Transportación, hacia, desde y alrededor de la escuela

- ❖ Nunca dejar la computadora desatendida por ninguna razón. Usar “lockers/lockers de Educación Física” para guardarla en la escuela.
- ❖ Apagar completamente la computadora antes de transportarla.
- ❖ No dejar la computadora en un vehículo.
- ❖ Si alguna vez, estás en una situación en la que alguien te está amenazando por tu computadora, se la das y decirle a un miembro del personal cuando llegues a la escuela.
- ❖ Mantener su computadora en la capa protectora en todo momento.

## Responsabilidades del Estudiante

continúa

### En el Hogar

- ❖ Llevar su computadora a casa todos los días.
- ❖ Cada noche cargar completamente su computadora.
- ❖ Usar la computadora en una sala común del hogar.
- ❖ Guardar la computadora en un escritorio o una mesa - ¡nunca en el piso o encima de artículos de tela, como almohadas, sillones o colchas!
- ❖ Dejar el cargador en el hogar.
- ❖ Proteger su computadora de:
  - Calor o frío extremo
  - Comida y bebidas
  - Otros líquidos o sustancias de limpieza, como Windex
  - Niños pequeños o mascotas

### Buenos Hábitos Estudiantiles

- ✓ Desarrollar una rutina al cargar la computadora, como colocar la mochila del estudiante cerca de la computadora para evitar que se olvide la computadora en el hogar.
- ✓ Guardar documentos/archivos en Google Drive. Si algo le sucede a la computadora los documentos/archivos seguirán siendo accesibles desde otra computadora.
- ✓ Notificar a la maestra lo más pronto posible si accidentalmente borra archivos de Google Drive. Solo se pueden recuperar los archivos borrados de Google Drive en los últimos 25 días. Los archivos guardados en la computadora no se pueden recuperar.
- ✓ Apagar la computadora cuando no esté en uso. Cerrando la tapadera no apaga la computadora y hará que la batería se descargue más rápido.
- ✓ Mantener privada la contraseña de la Cuenta de Google del Distrito, no anote la contraseña.
- ✓ Tener cuidado al descargar aplicaciones, temas y extensiones, y deben estar aprobados por sus maestros. Algunas aplicaciones, temas y extensiones pueden parecer inofensivas, pero pueden crear problemas con otros sitios en línea y aplicaciones del distrito.
- ✓ No colocar objetos pesados, codos o apoyarse en la tapadera de la computadora- la pantalla se quebrará.

## Preguntas Frecuentes - Estudiantes

1. **¿Tengo que pagar para participar en la iniciativa 1:1 entre el Hogar y la Escuela en mi escuela?** No tiene que pagar para participar.
2. **¿Qué viene con la computadora?** Un par de audífonos, un cargador y una capa protectora dura para la computadora.
3. **¿Cuándo recibiré la computadora?** Cada escuela determinará cuando y como los estudiantes recibirán la computadora.
4. **¿Tengo que traer la computadora a la escuela todos los días?** Si, usarás la computadora durante todo el día para acceder al contenido digital de tus clases.
5. **¿Qué pasa si dejo la computadora en casa?** Dependiendo de los procedimientos de las escuelas específicas, es posible que puedas recibir una computadora prestada de la biblioteca o la oficina. Si no hay computadoras de préstamo disponibles, tendrás que completar tu trabajo con lápiz y papel.
6. **¿Puedo imprimir desde mi computadora?** La impresión del sitio escolar se mantendrá lo mismo. Si tu impresora es compatible con las especificaciones de impresión de Chromebook, deberías poder imprimir en casa.



7. **¿Qué pasa si quiebro mi computadora?** En tu portal para estudiantes de “Destiny”, crea un “boleto Destiny” para tu computadora y entrega tu computadora dañada al miembro del personal escolar designado. El miembro del personal escolar designado te dará una computadora de préstamo mientras tu computadora dañada se envía al Departamento de Tecnología del distrito para determinar el daño y reparar/reemplazar la computadora según sea necesario.
8. **¿Qué hago si en mi computadora aparece la pantalla “Enterprise Enrollment”?** Entra a tu cuenta de Google y acepta los Términos del Acuerdo. La computadora se volverá a registrar automáticamente y podrás usarla en cuando se complete el proceso de inscripción.
9. **¿Qué pasa si mi computadora no funciona correctamente?**
  - a. Si estas en casa, puedes intentar limpiar tu computadora siguiendo las instrucciones que se proporcionan en <https://support.google.com/chrome/a/answer/1360642>
10. **¿Qué hago con mi computadora al final del año escolar?** Tu escuela te dará instrucciones para entregar tu computadora al final del año escolar.
11. **¿Voy a recibir la misma computadora cada año?** Cada escuela participante determinara la mejor manera de asignar las computadoras a los estudiantes.
12. **¿Qué pasa si me transfiero escuelas?** Entrega tu computadora y los accesorios al personal designado del sitio.
13. **¿Qué pasa si la computadora que recibí esta defectuosa?** Avísale a tu miembro del personal designado que la computadora esta defectuosa. Tienes 5 días después de que recibiste tu computadora para que califique para un intercambio. Tendrás una computadora de reemplazo. De lo contrario, se tratara como una computadora dañada y pasara por el proceso de préstamo/reparación estándar.
14. **¿Qué pasa si mi computadora muestra un mensaje de “device is disabled”?** Avísale inmediatamente a tu maestro/a y/o al personal designado del sitio escolar del problema. El personal de la escuela y el Departamento de Tecnología trabajaran juntos para resolver el problema.

## Robo o Pérdida de la Computadora

### En el Sitio Escolar

En caso de pérdida o robo, el estudiante debe reportar el incidente inmediatamente al personal de la escuela, se creará un informe y se puede asignar una computadora de préstamo.

### Fuera del Sitio Escolar

En caso de pérdida o robo, el estudiante debe avisarle al personal de la escuela al siguiente día escolar, se creará un informe y se puede asignar una computadora de préstamo. En el caso de robo, el padre/estudiante debe presentar un informe policial para que el incidente sea cubierto bajo el plan de cobertura. Se debe reportar el incidente al personal de la escuela designado al siguiente día escolar, se creará un informe y se puede asignar una computadora de préstamo.

safety matters first  
**safety first**  
 safety be aware

*Si alguna vez, estás en una situación en la que alguien te está amenazando por tu computadora, **se la das** y decirle a un miembro del personal cuando llegues a la escuela*

# Responsabilidades del Padre/Guardián

Hay varias responsabilidades asumidas por el padre/guardián. Estos se detallan a continuación. Al igual que los libros de texto y otros equipos asignados por el distrito, el padre/guardián es responsable del costo de reparación o reemplazo si la computadora:

- No se devuelve
- Se daña intencionalmente
- Se pierde por la negligencia
- Es robada



## Monitoreando el Uso del Estudiante

El Distrito Escolar Unificado de Lodi hará todo lo posible para equipar a las familias con las herramientas e información necesarias para garantizar el uso seguro de las computadoras en el hogar. Los servicios de filtrado de sitios en línea se extenderán a las cuentas de Google del distrito del estudiante y se aplicarán en cualquier computadora cuando el estudiante esté conectado fuera de la escuela. El padre/guardián también es responsable de monitorear el uso del estudiante fuera de la escuela. La participación de los padres es importante para mantener seguros a los estudiantes en línea.

## Sugerencias

- ✓ Comunique las expectativas de los tipos de recursos que su estudiante accede en línea y que interactúe con otros en línea de una manera amable, respetuosa y segura.
- ✓ Solo permitir el uso de la computadora en salas comunes del hogar (es decir, en la sala o cocina) y no en las habitaciones.
- ✓ Crear reglas/expectativas para el uso de la computadora en el hogar. Algunos sitios en línea proveen acuerdos entre padres e hijos que usted pueda firmar.
- ✓ Demuestre interés en lo que su hijo/a está haciendo en la computadora. Haga preguntas y pida ver su trabajo con frecuencia.
- ✓ Mire el Google Drive de su hijo/a para revisar el progreso de su trabajo. Si usted tiene su propio dispositivo como un teléfono “smartphone”, computadora, o tableta, y una cuenta de Google (Gmail), usted puede acceder el Google Drive de su hijo/a para mirar el trabajo que han estado haciendo en la escuela (incluyendo los comentarios de sus maestros y compañeros).
- ✓ Investigue y aplique los controles de padres disponibles a través de su Proveedor de Servicios de Internet y/o su “router.”
- ✓ Apague la computadora por la noche a una hora designada. También esta es una gran manera de garantizar que la computadora se cargue todas las noches.
- ✓ Apague su internet del hogar a tiempos apropiados. Muchas de las computadoras y otras características de la computadora requieren una conexión a internet para funcionar. Cuando no esté conectado a internet, la computadora puede acceder “Google Docs” y no mucho más. Apagando su internet del hogar en las noches puede evitar sesiones nocturnas de YouTube, o chatear con amigos a tiempos inapropiados.

thoughts  
things to keep in mind  
ideas suggestions

## Preguntas Frecuentes - Padres / Guardianes

1. **¿Qué niveles de grado pueden participar?** Los niveles de grado que actualmente participan son del 1° al 12° grado. Kínder es opcional por sitio.
2. **¿Cómo va mi hijo/a transportar la computadora?** Su hijo/a puede poner la computadora en su mochila.
3. **¿Qué pasa si nuestra familia no tiene acceso a internet en casa?** Los estudiantes pueden trabajar sin internet con aplicaciones de Google y muchas otras aplicaciones.
4. **¿Se filtrará el uso de internet de mi hijo/a en casa?** Lodi Unificado está utilizando el filtrado web 'Securly' para garantizar que su hijo/a no tenga acceso a ningún sitio inapropiado o malicioso en su hogar. Le recomendamos que hable con su hijo/a sobre los hábitos de uso de internet apropiados, ya que es imposible tener un entorno 100% seguro todo el tiempo.
5. **¿Puede el distrito acceder a los datos locales archivados en la computadora de mi hijo/a ya sea que esté en la escuela o en casa?** No, el distrito no puede acceder a los datos locales archivados en la computadora.
6. **¿Puede el personal del distrito acceder a la cámara, el micrófono o controlar la computadora de mi hijo/a mientras está en casa?** No, el distrito no puede acceder de forma remota la computadora mientras está en casa.
7. **¿Pueden los maestros o el personal del distrito acceder y controlar la computadora de mi hijo/a mientras están en la escuela?** Los maestros usan la aplicación "LANSchool" para ver las pantallas de los estudiantes como una herramienta para mejor administrar la clase. LANSchool requiere la aprobación del estudiante para que el maestro vea su pantalla. La aplicación LANSchool siempre está en la computadora, pero solo funciona dentro de la red del distrito y no funciona cuando la computadora está fuera de la red del sitio escolar.
8. **¿Cómo protejo la computadora de mi hijo/a?** Le recomendamos que discuta con su hijo/a sobre el uso y cuidado adecuado de la computadora, sin embargo, el Distrito Escolar Unificado de Lodi ofrece un programa de seguro anual opcional, el Plan de Cuidado de la Computadora Chromebook para cubrir daños, pérdida o robo de la computadora de su hijo/a.
9. **¿Qué cubre la tarifa del servicio?** Vea la sección [Plan de Cuidado de la Computadora Chromebook](#) para más detalles.
10. **¿Tengo la obligación de participar en el Plan de Cuidado de la Computadora Chromebook y pagar la tarifa del servicio por la cobertura anual?** No, no está obligado a participar y pagar la tarifa del servicio. Sin embargo, tenga en cuenta que, al igual que los libros de texto, usted es responsable del costo de la computadora y los accesorios de su hijo/a en caso de pérdida, robo o daño.
11. **¿Qué sucede si la computadora de mi hijo/a se daña, se pierde o se la roban?** Su hijo/a deberá comunicarse con la escuela al día siguiente para recibir una computadora de préstamo. Si la computadora de su hijo/a es robada, envíe un informe policial o un número de denuncia policial cuando lo informe a la escuela.
12. **¿Puedo traer mi propia computadora en lugar de que mi hijo/a la obtenga de la escuela?** No, las computadoras están configuradas específicamente para propósitos de instrucción del distrito.
13. **¿Qué pasa si mi hijo/a se va del distrito escolar o se está transfiriendo a otra escuela?** Vea [Portabilidad de la Póliza](#) en la página en el [Plan de Cuidado de la Computadora Chromebook](#) para más detalles.
14. **¿Qué sucede si deseo que mi hijo/a se excluya de la iniciativa 1:1 entre el Hogar y la Escuela?** No se requiere que los estudiantes participen en la iniciativa 1:1 entre el Hogar y la Escuela y pueden elegir, con el permiso de sus padres o guardián, optar por no participar. Un padre o guardián debe optar por no participar o negar la participación de su estudiante indicando su opción en el formulario de Autorizaciones de los Padres e Información Complementaria incluido en el paquete del primer día o en línea a través del portal de confirmación de datos de 'Aeries'. Habrá computadoras adicionales en cada sitio para garantizar que su hijo/a aún pueda usar el mismo material de aprendizaje que otros estudiantes.

